

A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

Termék neve: Bioquell HPV-AQ

Termék típusa(i): 02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

03. terméktípus - Állat-egészségügy(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

03. terméktípus - Állat-egészségügy(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

Engedélyszám: EU-0027469-0000

R4BP 3 tétel hivatkozási száma: EU-0027469-0000

Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	2
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	2
2.2. Az előállítás típusa	2
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	2
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	3
5. Általános használati utasítás	8
5.1. Használati utasítások	8
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	8
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	8
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	9
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	9
6. Egyéb információk	9

Adminisztratív információk

1.1. A termék kereskedelmi nevei

Bioquell HPV-AQ

1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	Ecolab Deutschland GmbH
	Cím	Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Németország
Engedélyszám	EU-0027469-0000	
R4BP 3 tétel hivatkozási száma	EU-0027469-0000	
Az engedélyezés dátuma	07/08/2022	
Az engedély lejáratának dátuma	31/07/2032	

1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

A gyártó neve	Ecolab SNC
A gyártó címe	153 Quai de Rancy, Bonneuil-sur-Marne 94380, Paris, France 94380 Bonneuil-Sur-Marne Franciaország
Gyártási helyek	153 Quai de Rancy, Bonneuil-sur-Marne 94380, Paris, France 94380 Párizs Franciaország
	53 Royce Close, Andover, SP10 3TS, UK SP10 3TS Andover Egyesült Királyság
	Unit E4, Eastway Business Park, Ballysimon Road V94 K267 Limerick Írország

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	1315 - Hidrogén-peroxid
A gyártó neve	Evonik Peroxide Spain
A gyártó címe	Beethoven 15, Sobreatico 08021, Barcelona, Spain 08021 Barcelona Spanyolország
Gyártási helyek	C/ Afueras s/n 50784 La Zaida (Zaragoza) Spain 50784 Zaragoza Spanyolország

2. A termék összetétele és a formuláció típusa

2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Hidrogén-peroxid		Hatóanyag	7722-84-1	231-765-0	35

2.2. Az előállítás típusa

HN - Melegködképző koncentrátum

3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

Figyelmeztető mondatok

Fokozhatja a tűz intenzitását; oxidáló hatású.
Lenyelve ártalmas.
Bőrirritáló hatású.
Súlyos szemkárosodást okoz.
Légúti irritációt okozhat.
Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Ruhától és más éghető anyagoktól távol tartandó.

Kerülje a gőzök belélegzését.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.

LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.

A száját ki kell öblíteni.

HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.

Bőrirritáció esetén: Orvosi ellátást kell kérni.

A szennyezett ruhadarabot le kell vetni. És újbóli használat előtt ki kell mosni.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

Roszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ / orvoshoz.

Tűz esetén: Oltásra víz használandó.

Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.

Elzárva tárolandó.

A tartalom elhelyezése hulladékként: a vonatkozó helyi, országos és nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A edény elhelyezése hulladékként: a vonatkozó helyi, országos és nemzetközi előírásoknak megfelelően.

4. Engedélyezett felhasználás(ok)

4.1 A felhasználás leírása

Felhasználás 1 - Felületfertőtlenítés kis (0,25m³–4m³) zárt terekben

Terméktípus

02. terméktípus - Nem közvetlenül emberekre vagy állatokra való felhasználásra szánt fertőtlenítőszer és algásodás elleni szer (fertőtlenítőszer)

03. terméktípus - Állat-egészségügy (fertőtlenítőszer)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek (fertőtlenítőszer)

Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név:
Közhasználatú név: baktériumok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: baktérium spórák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: mikobaktériumok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: penészgombák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: élesztőgombák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: vírusok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: bakteriofágok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Felhasználási terület

Beltéri

Kemény, nem porózus felületek fertőtlenítése kis (0,25m³-4m³) elszigetelt, zárt terekben, párologtatással és előzetes tisztítással.

02. terméktípus – tiszta körülmények például izolátorokban, átjárókamrákban, szekrényekben, anyagszilipekben, faliszekrényekben, töltővezetékekben, sürgősségi járművekben.

03. terméktípus – előre megtisztított állati ketrecek/állványok az állatbiológiai és az állatlaboratóriumi létesítményekben

04. terméktípus – tiszta körülmények között, például aszeptikus töltővezetékekben, tárolóedényekben.

Az alkalmazás módja(i)

Módszer: párologtatás

Részletes leírás:
Légtéren keresztül történő felületfertőtlenítés zárt helyiségekben/terekben Bioquell hidrogén-peroxid elpárologtató rendszerrel párologtatással majd mikrokondenzációval.

Hőmérséklet tartomány: Szobahőmérséklet

Páratartomány: 10%–80%

A felhasználás mértéke és gyakorisága

Alkalmazási arány: 100g/m³ hígítatlan termék, behatási idő 35 perc (diffúzió után).

Hígítás (%): 0

A kezelések száma és időzítése:
A felhasználóknak a saját követelményeiknek és üzemeltetési eljárásaiknak megfelelően kell elvégezniük a fertőtlenítést

Felhasználói kör

Foglalkozásszerű felhasználó

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

75ml, 150ml, 500ml, 950ml, 1000ml, 2000ml, 5000ml és 25l. A flakonok anyaga HDPE

4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az általános használati utasítást.

4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Csak a teljesen kiürült csomagolást szabad újrahasznosítani. A maradék termékeket az EWC 160903 szerint kell ártalmatlanítani.

4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Fagytól védendő. Ne tárolja 35 °C feletti hőmérsékleten.

Eltarthatóság: 18 hónap.

4.2 A felhasználás leírása

Felhasználás 2 - Felületfertőtlenítés nagy (>4m³) zárt terekben

Terméktípus

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

03. terméktípus - Állat-egészségügy(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név:
Közhasználatú név: baktériumok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: baktériumspórák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: mikobaktériumok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: penészgombák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: élesztőgombák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: vírusok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név:
Közhasználatú név: bakteriofágok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Felhasználási terület

Beltéri

Kemény, nem porózus felületek nagy (>4m³) elszigetelt, zárt terekben, párologtatással és előzetes tisztítással.

02. terméktípus – tiszta körülmények például kórházakban, tiszta szobákban, aszeptikus feldolgozó létesítményekben, laboratóriumokban, idők otthonában, kutatási létesítményekben, iskolákban, sétahajókon, sürgősségi járműveken, állatkórházakban (az állatok elhelyezésének kivételével), állat-egészségügyi intézmények laboratóriumaiban

03. terméktípus – előzetesen megtisztított állati ketrecek/állványok az orvosbiológiai és az állatlaboratóriumi létesítményekben.

04. terméktípus – tiszta körülmények között, például aszeptikus töltővezetékben, élelmiszer-előállító létesítményekben, tárolóedényekben

Az alkalmazás módja(i)

Módszer: párologtatás

Részletes leírás:

Légtéren keresztül történő felületfertőtlenítés zárt helyiségekben/terekben Bioquell hidrogén-peroxid elpárologtató rendszerrel párologtatással majd mikrokondenzációval.

Hőmérséklet tartomány: szobahőmérséklet

Páratartomány: 10%–80%

A felhasználás mértéke és gyakorisága

Alkalmazási arány: 10g/m³ hígítatlan termék, érintkezési idő 35 perc (diffúzió után)
Hígítás (%): 0
A kezelések száma és időzítése:
A felhasználóknak a saját követelményeiknek és üzemeltetési eljárásaiknak megfelelően kell elvégezniük a fertőtlenítést

Felhasználói kör

Foglalkozásszerű felhasználó

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

75ml, 150ml, 500ml, 950ml, 1000ml, 2000ml, 5000ml és 25l. A flakonok anyaga HDPE

4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az általános használati utasítást.

4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Csak a teljesen kiürült csomagolást szabad újrahasznosítani. A maradék termékeket az EWC 160903 szerint kell ártalmatlanítani.

4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Fagytól védendő. Ne tárolja 35 °C feletti hőmérsékleten.

Eltarthatóság: 18 hónap.

5. Általános használati utasítás

5.1. Használati utasítások

A folyamat hatékonysága érdekében a fertőtlenítés előtt a felületeket előre meg kell tisztítani és szárítani, a szekrényajtókat és fiókokat pedig ki kell nyitni.

A felhasználóknak a saját követelményeiknek és üzemeltetési eljárásaiknak megfelelően kell elvégezniük a fertőtlenítést.

Az orvosbiológiai és állatlaboratóriumi létesítményeken belüli, előre megtisztított állatketrecek/tartók fertőtlenítésére a fertőtlenítést csak alaposan megtisztított, nem porózus felületeken (PT3) szabad elvégezni, ha csak lehetséges, használjon automata mosogatógépeket.

Ne keverje a terméket tisztítószerrel vagy más vegyszerekkel. Hígítatlanul alkalmazandó.

A Bioquell HPV-AQ-t a Bioquell párologtató modulval együtt kell használni zárt terekben/helyiségekben lévő felületek és egyéb tárgyak légtéren keresztül történő fertőtlenítésére.

A fertőtlenítés megkezdése előtt szigetelje le a kezelendő teret (pl. ragasztószalaggal) ezzel biztosítva, hogy a párolgó hatóanyag ne jusson ki a zárt térre kívülre.

A fertőtlenítési ciklus futtatása előtt olvassa el a Bioquell HPV-AQ címke mellékletét.

A tartózkodási szakasz végén aktiválódik a levegőztetési szakasz, amely eltávolítja a hidrogén-peroxidot. A levegőztetési szakaszt a felhasználó akkor kapcsolja ki, amikor a zárt térben egy függetlenül kalibrált, alacsony hidrogén-peroxid szintérzékelő segítségével megerősítik, hogy a levegőben lévő koncentrációja nem több mint 1,25 mg/m³ (0,9 ppm).

A fertőtleníteni kívánt terekben/helyiségekben a biológiai validálást el kell végezni. Amennyiben zárt térben a környezeti feltételek jól szabályozottak, el kell készíteni a terület fertőtlenítési protokollját, majd ezt kell használni. Rutinszerű fertőtlenítés esetén validált számszerű kémiai mutatószámok használhatók a biológiai mutatószámok helyett.

A fertőtlenítési folyamat validálásához biológiai vagy kémiai indikátorokat kell elhelyezni a zárt térben.

A felhasználók közvetlenül a fertőtlenítést követően nem végezhetnek kézi tisztítási műveleteket (például söprést).

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

A kezelés ideje alatt emberek vagy állatok nem tartózkodhatnak a szobában.

A kezelt területekre addig nem szabad belépni, amíg a hidrogén-peroxid koncentrációja 0,9 ppm (1,25 mg/m³) felett van.

A foglalkozásszerű felhasználó csak vészhelyzetben léphet be a helyiségbe, amikor a hidrogén-peroxid szintje 36 ppm (50 mg/m³) érték alá esett, és APF 40 felszereltségű légzésvédő eszközöket (a légzésvédő típusát az engedélyesnek kell meghatározni a terméktájékoztatóban), és megfelelő védőfelszerelést kell viselni (kesztyű, szemvédő, kezeslábas).

Mielőtt újra belépne, kalibrált érzékelő segítségével bizonyosodjon meg róla, hogy a zárt térben az érték $\leq 0,9$ ppm (1,25 mg/m³).

A tartály kinyitásakor és tartalmának előkészítésekor viseljen megfelelő egyéni védőfelszerelést (kesztyű, szemvédő, kezeslábas).

Használat után kezet kell mosni.

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

Lehetséges expozíciós hatások:
Bőr – kémiai égés – átmeneti, nem tartós bőrfehéredés.
Szem – maradandó károsodás lehetősége
Belélegzés – torok és orr irritálása

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

Ha tünetek jelentkeznek: Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

Ha nincsenek tünetek: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

Információ az egészségügyi személyzetnek/orvosnak:
Kezdjen létfenntartó intézkedéseket, majd hívja a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

LENYELÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki a száját. Amennyiben az érintett személy képes nyelni, adjon neki valamit inni. Tilos hánytatni. Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

HA BŐRRE KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni. A bőrt vízzel le kell mosni. Bőrirritáció esetén: Orvosi ellátást kell kérni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal öblítse vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Folytassa az öblítést legalább 15 percig. Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Ne juttassa a fel nem használt terméket a talajra, vízfolyásokba, a csőrendszerbe (mosogató, WC stb.) vagy a lefolyóba. A fel nem használt terméket, annak csomagolását és minden egyéb hulladékot a helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Fagytól védendő. Ne tárolja 35 °C feletti hőmérsékleten.
Eltarthatóság: 18 hónap.

6. Egyéb információk

A Bioquell HPV-AQ nem orvosi eszközök végső sterilizálására/fertőtlenítésére szolgál.